



## CHABBAT SHALOM

LE BULLETIN HÉBDOMADAIRE  
DE NOTRE COMMUNAUTÉ

Vol.8 - No.12

CHABBAT 1 JANVIER 2021 - 17 TEVET 5781

### PARACHA

## VAYE'HI

Allumage des bougies  
du Chabbat: 16h03  
Sortie du Chabbat: 17h13  
Rabbenou Tam: 17h34



**LA SYNAGOGUE EST MAINTENANT  
OUVERTE, S.V.P SUIVEZ LE  
PROTOCOLE MIS EN PLACE PAR LA  
SANTÉ PUBLIQUE**

### Horaire des Offices - 2021 - 5781

Vendredi 1 Janvier 2021 - 17 TEVET 5781  
Min'ha suivie d'Arvit: 16:00

Chabbat 2 Janvier 2021 - 18 TEVET 5781  
Cha'arit: 8h00 - 9h00 / Min'ha: 16h00- suivie de Arvit.

Dimanche 3 Janvier 2021 - 19 TEVET 5781  
Cha'arit: 7h00 - 8h00 / Min'ha: 16h00 suivie de Arvit.

Lundi 4 au Jeudi 7 Janvier 2021  
Cha'arit: 7h00 - 7h45 / Min'ha: 16h00 suivie de Arvit.

### MESSAGE

VOS POUVEZ SUPPORTER L'ÉTUDE  
DE LA SEMAINE AU KOLLEL  
A LA MÉMOIRE D'UN ÊTRE CHER  
OU POUR LA RÉFOU CHÉLÉMA  
UNE JOURNÉE D'ÉTUDE 52 \$  
LA SEMAINE D'ÉTUDE 180 \$

# PARACHA VAYE'HI

## LES BÉNÉDICTIONS



- ✦ Yaakov réside dix-sept ans en Egypte... Le moment approche pour Israël de quitter ce monde...
- ✦ Il fait promettre à Yossef de le faire enterrer en Terre Sainte. Il bénit les deux fils de Yossef, le cadet avant l'ainé. Il réunit tous ses fils et les bénit chacun à son tour.
- ✦ Yaakov rejoint ses pères, et toute l'Egypte le pleure 70 jours durant.
- ✦ Yossef l'enterre en Terre Sainte, à Hébron, là où demeurent Abraham et Yits'hak.
- ✦ Il retourne ensuite en Egypte et rassure ses frères qu'il ne leur veut aucun mal.

## Bonté et vérité

« *Et comporte-toi à mon égard avec bonté et vérité* » (Béréchit 47, 29).

Que voulait dire Yaakov à Yossef ? Existe-t-il une bonté fondée sur le mensonge ?

Rachi cite le Midrach Rabba qui précise que la bonté manifestée à un mort est la véritable bonté. Honorer un disparu dénote une bonté véritablement désintéressée puisque aucune réciprocité n'est à espérer... La bonté vis à vis d'un mort ne se termine pas avec son enterrement. En fait, dès après son départ, il passe en jugement devant le Roi des Rois et peut véritablement bénéficier de notre aide dans le royaume spirituel. C'est la période pendant laquelle les vivants doivent s'impliquer dans l'étude de la Michna, réciter le Kadich, quotidiennement et régulièrement et faire autant de Mitsvot qu'il est possible, pour l'amour de l'âme du défunt.

## Rabbin Ronen Azriel Abitbol



### Étudier des Michnayot

L'étude de la Michna est particulièrement importante pour aider l'âme... Il faut noter, à ce sujet, que le mot «Michna» est l'anagramme de «Nechama» (l'âme)...

Nos Sages nous enseignent que Asher, le fils de Yaakov, se tient assis à l'entrée du Gehinnom (L'enfer). Lorsqu'une personne étudie la Michna, dans ce monde, en l'honneur d'un défunt, Asher s'empare de la Michna et sauve l'âme des flammes du Gehinnom. Ceci fait allusion au verset: **«meAcher chemena lahmo» « Le pain d'Acher sera enrichi »**, le mot «chemena» est également l'anagramme de Nechama et de Michna, ce qui implique que la Michna est du pain pour la Nechama.

### La délivrance de l'âme par la lecture de la Haftara

Rabbi Yo'hanan Ben Zakaï racontait: « Je cheminai un jour sur une route et rencontrais un homme qui ramassait du bois. Je lui adressai la parole mais il ne me répondit pas... Quelques instants plus tard, l'homme se dirigea vers moi et me dit: « Rabbi, je suis un homme mort, je ne suis pas vivant ». « Si tu es mort, pourquoi ramasses-tu du bois ? » lui dis-je. « Parce que, quand j'étais vivant, mes amis et moi avions commis de nombreuses infractions à la Loi de la Torah, et il a été décrété dans le Ciel que nous devions être brûlés. Quand je ramasse du bois, mes amis brûlent et quand ils en ramassent, c'est moi qui brûle... ».

— Pendant combien de temps cela va-t-il durer? lui demandai-je.

— Lorsque j'ai quitté le monde pour le Monde de Vérité, mon épouse était enceinte... Auriez-vous l'extrême amabilité d'emmener mon fils, dès qu'il aura 5 ans, chez un Maître qui lui enseignera la Torah... Car dès qu'il sera à même de réciter la première Haftara, je serai délivré de l'enfer. (Tana Devé Eliyahou Zouta).

Cette histoire nous enseigne que pour intercéder dans la délivrance de l'âme d'un défunt, il sera bon de lire, pendant la semaine du Yahrtseit, la Haftara de la Semaine. Ceci est plus important que de monter au Sefer comme Chevii (septième qui conclut la lecture de la paracha).

### Bénir avec la main

Il existe chez l'homme: la pensée, la parole et l'action. La bénédiction engage la pensée, la parole et l'acte.

La **pensée**, Yaakov disait: «Qui sont ceux-là ?» (Ephraïm et Ménaché). La **parole**, c'est la bénédiction elle-même. L'**action**, c'est la main sur la tête d'une personne qu'on veut bénir.

La main est la partie de l'homme la plus en contact avec le monde matériel, sanctifiée par l'accomplissement des commandements divins: «ne pas voler», «ne pas tuer», «donner la tsédaka-charité», «tefilin», etc.

La bénédiction passe par le cerveau, arrive à la bouche puis descend jusqu'à la main pour se poser sur l'être humain. La main droite représente le **hessed** (bonté...donner). Elle est habituée à donner, donc elle est la plus propice à bénir.

### Bénir ses enfants le vendredi soir

**«Que l'ange qui me délivre bénisse les enfants...»**. (Béréchit 48,16).

«Et Yaakov bénit Ephraïm et Ménaché en disant: **«Par toi Israël bénira en ces termes: D-ieu te fait devenir comme Ephraïm et Ménaché !»**. Et il plaça Ephraïm avant Ménaché... (Béréchit 48, 20).

Le Ben Ish Haï dit qu'il est bon le vendredi soir, après le Kiddouch, juste avant de se laver les mains pour le Motsi, que les enfants embrassent la main de leurs parents, plus particulièrement celle de leur mère.

- ✦ Le père les bénira, ses deux mains posées sur leur tête en disant:  
**Pour un garçon:** «Yésimkha Elo-him kéEfrahim vé- khi-Ménaché.
- ✦ **Pour une fille:** «Yésimkh Elo-khim kéSara Rivka Ra'hel véLéa.»

Ensuite pour l'un et pour l'autre:

CE BULLETIN A ÉTÉ COMMANDITÉ PAR:  
M. LÉON ASSAYAG POUR LA NAHALA DE SA MÈRE ESTHER ASSAYAG BAT FREHA Z"l.  
VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530  
POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN



- ✦ **«Yévarekhéka Ado-naï véyichméréka.** (Que l'Éternel te bénisse et te protège).
- ✦ **«Yaér Ado-naï panav élekha vi'hounéka ».** (Que l'Éternel fasse rayonner Sa face sur toi et te soit bienveillant.
- ✦ **«Yissa Ado-naï panav élekha véyassem lékha Chalom »** (Que l'Éternel dirige Son regard sur toi et t'accorde la paix).

**«Et ils imposeront ainsi mon nom sur les enfants d'Israël et moi je les bénirai.»**

## La bénédiction de ses parents

Une personne doit s'efforcer de recevoir la bénédiction de son père et de sa mère, même si elle ne se trouve pas à table avec eux et qu'elle demeure loin d'eux. Il ne faut pas qu'elle se décourage si elle ne peut pas se rendre chez ses parents. Si elle en a la possibilité, elle ferait un effort chaque Shabbat et jours de fête, d'aller embrasser leur main et de recevoir leur bénédiction, qu'ils lui accordent de tout cœur. C'est une mitsva importante « d'honorer son père et sa mère ».

Le Midrach nous enseigne que toute la grandeur et la puissance d'Essav provient du fait qu'il a beaucoup estimé la bénédiction de son père et qu'il a poussé un grand cri lorsqu'il a constaté qu'il se l'est faite voler.

Une personne prendra garde de ne pas provoquer de malédiction chez son père ou sa mère, car ces derniers ne le feront pas de plein cœur et ne souhaitent pas voir leur progéniture souffrir à cause d'eux. Ils savent qu'ils le regretteront immédiatement. Car, en plus de la faute de causer de la peine à ses parents, la personne pourrait s'attirer du mal sur elle, que D-ieu nous en préserve. Ainsi, les parents auront-ils pitié de leurs enfants et ne les maudiront pas. (Pélé Yoéts).

## A ceux qui soutiennent l'étude de la Torah.

Selon Rabbi Boun: «Les fils de Yaakov, toutes les douze tribus furent rangées ici-bas de la même manière qu'ils le sont en haut.

Pourquoi a-t-il toujours fait passer Zevulun avant Yissakhar dans les bénédictions? (Pourtant Yissakhar est l'aîné de son frère, de plus, c'est de lui que descendront de nombreux Sages du Sanhédrin, la Grande Assemblée, de laquelle dépend toute l'application de la Torah dans le Peuple d'Israël.)

Et voici que Yissakhar étudie la Torah. Et la Torah le précède à tout endroit. Et pourquoi a-t-il fait précéder Zevulun dans les berakhot. Son père l'a fait passer en premier et Moshé aussi! C'est pour nous enseigner que Zevulun l'a mérité car il a fait sortir le pain de sa bouche et l'a donné à Yissakhar. (Zevulun ne se contentait pas de donner uniquement la Tsédaka pour s'acquitter de la mitsva. Il partageait intégralement ses revenus, si ce n'est plus, avec son frère. Telle est la signification du verset « sortir le pain de sa bouche ».)

C'est pour cela que Zevulun a précédé son frère dans les bénédictions!

De là nous apprenons: celui qui supporte ceux qui étudient la Torah reçoit des berakhot d'en haut et d'en bas. Il recevra deux tables, ce qu'une autre personne ne peut acquérir. Il bénéficie d'une richesse prospère dans ce monde-ci et il aura sa part dans le monde futur.

C'est cela que dit le verset: « Zevulun siègera au bord des mers et lui sur la rive des bateaux ». Il faut comprendre « au bord des mers » dans ce monde-ci, et « au bord des bateaux », dans le monde futur, comme il est dit: «là-bas vont les bateaux, c'est-à-dire que c'est là-bas qu'afflue l'abondance du monde futur.

## Le coin de la Halakha

### Yartseit (l'anniversaire du décès)

1. Chaque année, on doit commémorer, selon le calendrier juif, l'anniversaire du décès de l'être cher. Cette journée s'appelle « Yartseit », mot provenant de la langue Yiddish, voulant dire : « Le Jour de l'Année ».
2. En cas de doute sur le jour exact, consultez une autorité rabbinique.
3. Cette Journée on a l'habitude d'accomplir les choses suivantes:
  - ✦ Allumer chez soi une bougie de Yartseit la veille, à la tombée de la nuit.
  - ✦ Donner la Tsedaka à la mémoire du défunt(e).
  - ✦ Etudier la Torah ce jour-là et aussi dédier un cours en souvenir du défunt.
  - ✦ Réciter le Kaddich. Si vous ne pouvez pas le faire, arrangez-vous pour que quelqu'un le dise à votre

## NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

SAMUEL SABBAN Z"L	18 TEVET 2 JANV.
ESTHER ASSAYAG BAT FREHA Z'L	20 TEVET 4 JANV.
MORDECHAI ELFASSY Z'L	20 TEVET 4 JANV.
SUZANNE SAADA DAYAN BAT SULIANA Z'L	21 TEVET 5 JANV.
ELIYAHOU ADCA BAR MESSOUDA Z'L	22 TEVET 6 JANV.
FIBI BAT HANINA ELBAZ Z'L	22 TEVET 6 JANV.
RAHEL BAT FREHA OHAYON Z'L	22 TEVET 6 JANV.
NICHMAT YEHIA VICTOR BENARROCH BAR SOLIKA Z'L	23 TEVET 7 JANV.

## KOLLEL HEKHAL SHALOM

DÉDIÉ À LA MÉMOIRE DE ELIRAN ELBAZ Z"L ET À LA MÉMOIRE DE YAACOV SALTIEL Z"L

*BS"D, On vous invite au Kollel à étudier chaque soir de 19h30 - 21h00 - On a des cours pour tous les niveaux avec RABBI RAPHAËL BENISTY et RABBI RONEN A. ABITBOL*

- ✦ Il est recommandé de jeûner le jour de l'année pour ses parents, depuis le lever du soleil
- ✦ jusqu'au soir (sauf les jours où il est interdit de jeûner - consultez pour cela un rabbin)
- ✦ Contactez la synagogue si vous avez besoin d'aide.

## Aphorisme de nos Sages

7. L'amour de D.ieu pour chaque Juif concerne non seulement son âme mais également son corps. D.ieu aime tous les Juifs sans distinction : le plus grand génie et érudit en Torah et le Juif le plus simple sont aimés par D.ieu autant l'un que l'autre.

8. L'amour du prochain implique un sacrifice de soi et un dévouement absolu, même pour un Juif que l'on n'a jamais vu.

9. « La Torah qui n'est pas accompagnée d'un labeur finira par s'interrompre » (Maximes des Pères 2:2). Le « labeur » dont parle la Michna est le labeur d'aimer son prochain.

10. Les trois amours – l'amour de D.ieu, l'amour de la Torah et l'amour du prochain – sont une seule et même chose.



**Mikve Shalom**  
DE VILLE ST-LAURENT



## CAMPAGNE EN LIGNE

JAN 24-25-26 2021

72H - \$180k

## Investir dans la source de bénédiction

- Le Seul Mikve à Ville St-Laurent
- Indispensable pour tout foyer juif
- Restauration majeure nécessaire
- Des centaines de familles comptent sur vous

Proposée par Perfect Deed

## SVP CONTRIBUEZ GÉNÉREUSEMENT

### DONNEZ MAINTENANT

<https://perfectdeed.com/mikveshalom>

La campagne débute dans 23 jours.  
VOUS POUVEZ TOUJOUR FAIRE VOTRE  
DON MAINTENANT.

SVP PARTAGEZ CE LIEN ET AIDER NOUS



INFORMATION: [www.hekhalshalom.com](http://www.hekhalshalom.com)

Communauté Sépharade Hékhhal Shalom,  
Synagogue - Kollel - Mikvé - Salle des fêtes  
825 Gratton, Ville Saint-Laurent, H4M 2G4,  
Tél: 514 747-4530 - Fax: 514 747-5283 - Mikvé: 514 747-7707